

**JAPAN  
BRAND**

**Fédération des Sociétés de Commerce  
et d'Industrie du département de Kyoto  
(Tango Silk S.R.L)**



**Technique de teinture sophistiquée qui transmet aux  
générations d'aujourd'hui la beauté traditionnelle de Kyoto**

Les "tissus de Tango" perfectionnés au cours de 1300 ans d'histoire ont été jusqu'à nos jours un pilier de la beauté des teintures de Kyoto. La technique de teinture sophistiquée développée par des personnes qui recherchent les paysages et la beauté de la péninsule de Tango a été transmise à de jeunes créateurs capables de réaliser des matières convenant aux nouvelles générations.

Afin de transmettre aux générations d'aujourd'hui la beauté traditionnelle concentrée sur l'utilisation de matières naturelles, notamment la soie, les fibres de glycine, et la nacre, des textiles plus simples, abordables, conventionnels et innovateurs sont proposés sous la marque "Textile Tango".



## Goût prononcé pour l'artisanat

L'identification des bons et mauvais fils bruts obtenus des cocons est essentielle afin de confectionner des tissus de qualité. Par conséquent, les tissus sont fabriqués avec des fils filés provenant de cocons sélectionnés avec soin.

En attachant de l'importance aux matières utilisées pour la teinture et en intégrant les qualités essentielles de ces matières, "Textile Tango" confectionne des tissus offrant généreusement la chaleur de la nature.



## Techniques uniques au monde

Les tissus de Kyoto sont confectionnés au moyen de techniques uniques au monde et extrêmement sophistiquées comme l'utilisation de fibres de glycines, de nacre, de fils laqués, de teinture recto-verso, et de la séricine.

## Reconnaissance de la marque "Textile Tango" par les stylistes français comme technique traditionnelle de Tango

La marque "Textile Tango" a pour objectif une position consolidée en tant que technique textile reconnue par les jeunes stylistes français et en tant que textile de luxe de niveau mondial, comme représentant du textile japonais, à Paris, capitale de la mode dans le monde.



### Coordonnées

Fédération des Sociétés de Commerce et d'Industrie du département de Kyoto (Tango Silk S.R.L)  
17 Saiin Higashinakamizu, Ukyoku, Kyoto 615-0042 TEL:81-75-314-7151 (principal) FAX:81-75-315-1037  
E-mail: office@kyoto-fsci.or.jp URL: <http://www.kyoto-fsci.or.jp/>